



GIUSEPPE PELLIZZA-DA VOLPEDO - Il Quarto Stato, 1901

marzo '11



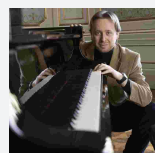
**jueves 3** 15:00 Hrs. - Centro Municipal de Arte y Cultura, 7ª Avenida y 12 Calle zona 1  
**JAZZ IMAGINARIO. CREATIVIDAD E IMPROVISACIÓN**

Talleres musicales del Actis Dato Quartetto  
Clases magistrales ofrecidas por los cuatro componentes del conjunto que representará a Italia en el XI Festival Internacional de jazz: Carlos Actis Dato (saxofón y clarinete bajo), Beppe Di Filippo (saxo alto y soprano), Matteo Ravizza (bajo) y Daniele Bertone (batería).



**sábado 12** 19:30 Hrs. - Casa Popenoe, 6ª Calle Oriente n. 16 Antigua Guatemala  
**ROBERTO PROSSEDA, PIANO**

Concierto, en el marco del Festival Internacional BRAVISSIMO  
El programa del segundo concierto en Guatemala de Roberto Prosseda prevé una primera parte dedicada a Italia, con música de Scarlatti y Rossini, y una segunda dedicada a Franz Liszt, del cual se celebra el bicentenario del nacimiento.



**viernes 4** 19:30 Hrs. - Plaza de la Constitución, zona 1  
**ACTIS DATO QUARTETTO**

Concierto, en el marco del XI Festival Internacional de jazz  
Es el conjunto más original y divertido en el panorama jazz italiano. Su música es un verdadero espectáculo de improvisación musical y escénica, en el cual se fusionan exitosamente jazz, música étnica mediterránea y del Oriente Medio, funk, sonidos africanos, caribeños, balcanicos y el recuerdo de viejas canciones italianas.



**jueves 17** 18:30 Hrs. - Sede IIC  
**LA UNIDAD DE ITALIA: EL CONTEXTO, LOS HECHOS Y LOS PROTAGONISTAS**

Mesa redonda  
En el marco de las celebraciones de los 150 años del nacimiento del Estado italiano, esta mesa redonda pretende debatir algunos de los aspectos más sobresalientes del llamado Risorgimento y el proceso de unificación del País. La mesa redonda contará con las intervenciones de Erica Berra, Alessandro Ferranti, Sergio Spinola, Maurizio Colombo y Francisco Alejandro Méndez.



**sábado 5** 19:00 Hrs. - Centro de Formación de la Cooperación Española, Antigua Guatemala  
**ACTIS DATO QUARTETTO**

Concierto, en el marco del XI Festival Internacional de jazz  
El grupo es activo desde 1984 y por siete veces fue votado como uno de los mejores grupos italianos en el referendium de la revista especializada "Musica Jazz". Algunos de sus discos fueron apuntados por revistas especializadas mundiales entre los mejores ejemplos de jazz europeo.



19:00 Hrs. - Casa No'j, Quetzaltenango  
**DUCATI: UN MITO SOBRE DOS RUEDAS**

presentación, en el marco del ciclo "El Éxito del Made in Italy"  
La marca Ducati, nacida en Bologna en 1926, es orgullosa testigo del más puro made in Italy, representando la esencia del design italiano en las formas sinuosas y seductoras de sus motocicletas, un estilo sin tiempo y una técnica a la vanguardia. Presentación organizada por la Cámara de Comercio e Industria Italiana en Guatemala (CAMCIG).



**martes 8** 18:30 Hrs. - Sede IIC  
**DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER conversatorio**

En ocasión del 8 de marzo el IIC presentará el video "Una voz por la justicia y la unidad" dedicado a María Guadalupe García, importante figura indígena de Huehuetenango. A continuación se desarrollará el conversatorio, moderado por Tania Palencia.



**miércoles 23** 18:30 Hrs. - Sede IIC  
**LA DIOSA MUJER EN LA MEDICINA NO INVASIVA EUROPEA**

Conferencia de la Dra. Angela D'Alessandro  
En el mes de la mujer, una charla sobre como es posible invertir en el aspecto de la mujer en todas las etapas de su vida, recordando que su verdadera belleza depende de su autoestima en el rol de la vida que le ha tocado llevar y su valor como trabajadora, madre, esposa, compañera.



19:00 Hrs. - Teatro Municipal Quetzaltenango  
**ACTIS DATO QUARTETTO**

Concierto, en el marco del XI Festival Internacional de jazz  
Carlo Actis Dato es originario de Turin pero creció en el sur de Italia. A mediados de los años 70 fue entre los fundadores del Art Studio, grupo musical histórico de jazz italiano contemporáneo, y forma parte de la Orquesta Italiana Inestable, que se ha presentado en los más grandes escenarios jazz a nivel mundial.



**viernes 25** 18:00 Hrs. - Sede IIC  
**CINE EN FEMENINO: 'ILARIA ALPI: IL PIÙ CRUDELE DEI GIORNI'**

de Ferdinando Vicentini Orgnani (2003) - idioma original, subtítulos en italiano  
Una película que reconstruye el último mes de vida de la joven periodista Ilaria Alpi, asesinada en Somalia en 1993 junto a su camarógrafo mientras investigaba sobre un tráfico internacional de armas y desechos tóxicos.



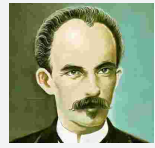
**miércoles 9** 10:00 Hrs. - Conservatorio Jesús Castillo, Quetzaltenango  
**TALLERES MUSICALES DEL ACTIS DATO QUARTETTO**

Ultimo compromiso del cuarteto jazz que representó Italia en el XI Festival Internacional de jazz. Mayor información sobre las clases a los teléfonos del Conservatorio: 7761 4029 y 5594 3211.



**miércoles 30** 18:00 Hrs. - Sede IIC  
**MIÉRCOLES LANDIVARIANOS: JOSÉ MARTÍ Y LOS DESAFÍOS DEL SIGLO XXI PARA CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE**

conversatorio  
El encuentro cierra las actividades del seminario organizado por las Universidades R. Landivar y San Carlos, la Embajada de Cuba, el Centro de Estudios Martianos y la Editorial Letras Negras, en ocasión de los 120 años de la publicación del ensayo "Nuestra América" de José Martí.



**jueves 10** 19:30 Hrs. - Auditorium J.B. Gutiérrez, Universidad F. Marroquín  
**ROBERTO PROSSEDA, PIANO**

Concierto, en el marco del Festival Internacional BRAVISSIMO  
Roberto Prosseda es uno de los pianistas italianos jóvenes de mayor trayectoria internacional y recientemente ha logrado la consagración mundial con la grabación de músicas inéditas de F. Mendelssohn para un importante sello discográfico. En su primer concierto en Guatemala interpreta un programa dedicado a Schubert, Liszt y Mendelssohn.



**jueves 31** 18:30 Hrs. - Sede IIC  
**EUROBIKES: BICICLETAS ITALIANAS EN GUATEMALA**

presentación, en el marco del ciclo "El Éxito del Made in Italy"  
Colnago, Campagnolo y otros nombres prestigiosos que han hecho historia en el ciclismo italiano figuran entre las marcas representadas en Guatemala por Eurobikes. La presentación, a cargo de Andrea de Silvestris, forma parte del ciclo organizado por la Cámara de Comercio e Industria de Guatemala (CAMCIG).



**Parlo Italiano**  
CURSOS DE ITALIANO PARA TODO NIVEL - CLASES PARTICULARES - CONVERSACIÓN - CERTIFICACIÓN DEL IDIOMA ITALIANO (inscripciones para la próxima sesión CELI abiertas hasta el 8 de abril)  
INFORMACIÓN COMPLETA EN NUESTRA PÁGINA WEB: [www.iicguatemala.esteri.it](http://www.iicguatemala.esteri.it)

los lunes de 17:30 a 19:30 hrs.  
**COCINA REGIONAL ITALIANA: LOMBARDIA** con el chef **Giuseppe Villari**  
los sábados de 10:00 a 12:00 hrs.  
**PRIMI PIATTI**  
los jueves de 10:00 a 12:00  
**SECONDI PIATTI** con la chef **Armanda Bartoli**

ITALIA en el XI FESTIVAL INTERNACIONAL DE CULTURA PAIZ 2011

POSTALES DE ITALIA  
RECITAL DE PIANO: ANDREAS KLEIN  
Domingo 6 / 11 Hrs. Casa Santo Domingo

VIVA VERDI! LUIS GIRON MAY E INVITADOS  
Domingo 20 / 11 Hrs. Casa Santo Domingo

XI FESTIVAL INTERNACIONAL DE CULTURA PAIZ 2011  
EL ARTE